



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Intangible
Cultural
Heritage

JOIN US FOR A SIDE EVENT ON

The UNESCO 2003 Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage

**22 April
2019**

18:30 – 20:00

CONFERENCE ROOM 6

UN HEADQUARTERS NY

18th SESSION OF THE
UNITED NATIONS
PERMANENT FORUM ON
INDIGENOUS ISSUES

Opportunities for indigenous peoples

NOT IN NEW YORK?
JOIN THE LIVE
WEBCAST
webtv.un.org

Light refreshments will be
served prior to the event.

Share online:
#livingheritage
#intangibleheritage

This side event aims to build understanding and share experiences about how the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage can support indigenous peoples to safeguard their living heritage. The event will also highlight how indigenous peoples can get involved with the different mechanisms of the Convention.

As the United Nations' specialised agency for culture, UNESCO is tasked with safeguarding living heritage, and supporting its transmission to future generations.

Interpretation will be provided in English, French and Spanish.

PANELISTS INCLUDE:

- **Mr Tim Curtis**, Secretary of the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage, UNESCO
- **Mr Elifuraha Laltaika**, Member of the Permanent Forum on Indigenous Issues
- **H.E. Mr Rubén Escalante Hasbún**, Permanent Representative of El Salvador to the UN
- **Ms Victoria Tauli-Corpuz**, United Nations Special Rapporteur on the rights of indigenous peoples
- **Ms Hindou Oumarou Ibrahim**, President, Association for Indigenous Women and Peoples of Chad (AFPAT)

 <https://ich.unesco.org/en/indigenous-peoples>



Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



Patrimoine
culturel
immatériel

REJOIGNEZ-NOUS POUR UN
ÉVÉNEMENT PARALLÈLE SUR

**22 avril
2019**

SALLE DE CONFÉRENCE 6

SIÈGE DE L'ONU NEW YORK

18h30 – 20h00

18ÈME SESSION DE L'INSTANCE
PERMANENTE DES NATIONS
UNIES SUR LES QUESTIONS
AUTOCHTONES

La Convention de l'UNESCO de 2003 pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel

Opportunités pour les peuples autochtones

VOUS N'ÊTES PAS À
NEW YORK ?
SUIVEZ LA
WEBDIFFUSION EN
DIRECT
webtv.un.org

Des rafraîchissements
seront servis avant
l'événement.

Partagez en ligne :
#patrimoinevivant
#patrimoineimmatériel

Cet événement parallèle a pour but de mieux comprendre la Convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel et de partager des expériences sur la manière dont elle peut aider les peuples autochtones à sauvegarder leur patrimoine vivant. L'événement mettra également en lumière la façon dont les peuples autochtones peuvent prendre part aux différents mécanismes de la Convention.

En tant qu'agence spécialisée des Nations Unies pour la culture, l'UNESCO est chargée de la sauvegarde du patrimoine vivant et de contribuer à sa transmission aux générations futures.

Des services d'interprétation seront proposés en anglais, en français et en espagnol.

PARMI LES INTERVENANTS FIGURENT :

- **M. Tim Curtis**, secrétaire de la Convention de l'UNESCO pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel
- **M. Elifuraha Laltaika**, membre de l'Instance permanente sur les questions autochtones
- **S.E. M. Rubén Escalante Hasbún**, représentant permanent d'El Salvador aux Nations Unies
- **Mme Victoria Tauli-Corpuz**, rapporteur spécial des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones
- **Mme Hindou Oumarou Ibrahim**, présidente de l'association des femmes peuples autochtones du Tchad (AFPAT)



<https://ich.unesco.org/fr/peuples-autochtones>



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Intangible
Cultural
Heritage

PARTICIPE EN EL
EVENTO PARALELO

**22 Abril
2019**

18:30 – 20:00

**SALA DE
CONFERENCIAS 6**
SEDE DE LAS NACIONES
UNIDAS, NEW YORK

18.º SESIÓN FORO
PERMANENTE DE LAS
NACIONES UNIDAS PARA LAS
CUESTIONES INDÍGENAS

La Convención de la UNESCO de 2003 para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial

Oportunidades para los pueblos indígenas

¿NO ESTÁ EN
NUEVA YORK?
TRANSMISIÓN EN
VIVO POR
webtv.un.org

Se servirá un refrigerio
antes del evento.

**Comparta en
línea:**

#patrimoniovivo
#patrimonioinmaterial

Con este evento se persigue crear un mayor entendimiento y compartir experiencias sobre el modo en que la Convención para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial puede apoyar a los pueblos indígenas a salvaguardar su patrimonio vivo. El evento también destacará la forma en que los pueblos indígenas pueden participar en los diferentes mecanismos de la Convención.

En su calidad de organismo especializado de las Naciones Unidas para la Cultura, la UNESCO se encarga de salvaguardar el patrimonio vivo y contribuye a su transmisión a las generaciones futuras.

Habrà interpretación en inglés, francés y español.

ENTRE LOS EXPERTOS FIGURAN:

- **Sr. Tim Curtis**, Secretario de la Convención para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial, UNESCO
- **Excmo. Sr. Rubén Escalante Hasbún**, Representante permanente de El Salvador ante las Naciones Unidas
- **Sra. Hindou Oumarou Ibrahim**, Presidenta, Asociación de mujeres indígenas peul de Chad (AFPAT)
- **Sr. Elifuraha Laltaika**, Miembro del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas
- **Sra. Victoria Tauli-Corpuz**, Relatora especial de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas



<https://ich.unesco.org/es/pueblos-indigenas>